

Tél. Rural: 389 — Livraison à domicile  
**Le Salon du Meuble Enrg.**  
Edifice Gagnon, 1ère Avenue  
ST-GEORGES, BEAUCE  
Machines à coudre, Machines à laver,  
Poêles, Radios, Prélart, Studio, Glacière,  
Set de chambre, Set de salon, Literie.  
Une visite vous convaincra.

Rédaction et administration à Saint-Georges de Beauce

# LE PROGRES

## DE ST-GEORGES



COIN ST-ANTOINE — 1ère AVE  
ST-GEORGES-EST Côté BEAUCE

VOL. 5, No 24

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, mercredi, 27 octobre 1948

Directeur-propriétaire: Dr H.-G. HEBERT

# Congres regional des Chevaliers de Colomb

## Message du Député de District.

Les Chevaliers de Colomb du district no 7 auront leur Congrès à St-Georges, dimanche le 31 octobre. Cette journée fera époque dans les annales colombiennes de la région, spécialement celle du Conseil de Beauce no 2283. En effet, au cours de cette journée aura lieu la bénédiction d'un édifice très spacieux conçu et édifié dans le but de donner aux Chevaliers de St-Georges un local qui répondra aux besoins d'une population active et entreprenante. Ce local permettra au Conseil de St-Georges d'atteindre un développement qui sera à la hauteur de l'ambition et du dévouement des Officiers qui ont présidé et président encore aux destinées de ce Conseil.

Qu'il me soit permis d'adresser mes plus sincères félicitations à ceux qui ont travaillé avec tant de zèle à ce vaste projet. De plus, je dois dire toute mon admiration à tous les Chevaliers de St-Georges qui ont donné un bel exemple d'unité en souscrivant généreusement à la construction de cette salle.

Nous serons très heureux de rencontrer les délégués du district no 7 qui compte aujourd'hui dix conseils bien actifs. Nous y verrons aussi les représentants des douze sous-conseils de notre district qui viendront se rendre compte des activités des Chevaliers de Colomb de leur région pendant l'année 47-48. En effet, chaque Conseil fera un rapport complet du travail accompli au cours de l'année: activités catholiques, sociales, religieuses, fraternelles, organisations de toutes sortes pour aider ceux qui sont dans le besoin, pour organiser la jeunesse, pour souscrire à des oeuvres de plus grande envergure, telle le Séminaire de la Beauce. Organisation pour aider au développement et à l'encouragement d'une instruction plus avancée chez les jeunes, tels les questionnaires de la jeunesse, etc. En un mot, travail coordonné d'un groupe d'hommes d'élite qui se donnent la main pour faire des oeuvres de bien, qui aideront à l'amélioration matériel mais surtout spirituel de notre population. Travail d'organisation pour faire la lutte aux idées subversives qui, actuellement, font leur tour du monde.

Un travail semblable, dans un district dont les limites s'étendent à cinq comtés et qui compte 25 organisations bien établies avec des officiers bien au courant des devoirs de leurs charges, et près de 3,500 membres actifs, un tel travail représente une somme de dévouement qu'on ne saurait sous-estimer.

Les appels qui sont faits par les chefs de ces organisations en différentes circonstances au cours d'une année mobilisent des forces considérables aux services de la charité, que nous pourrions évaluer à leur juste valeur au cours de la journée colombienne du 31 octobre.

Le district de Beauce recevra un autre groupe de Chevaliers dont les Conseils forment aujourd'hui un nouveau district ayant à leur tête un homme d'expérience dans la chevalerie. Ce nouveau député de district n'est autre que M. L.-P. Pelletier de Lévis. Les quatre conseils et les deux sous-conseils de ce district enverront une forte délégation à la réunion de St-Georges.

De plus, nous sommes assurés de voir l'éclat de cette belle journée colombienne rehaussée par la présence du Député d'Etat, l'Honorable Juge T.-A. Fontaine.

Il ne fait aucun doute que tous les Chevaliers de la région voudront rencontrer le chef de la chevalerie dans notre province; car les directives qu'il donne à tous les Chevaliers, dans le bulletin mensuel des Chevaliers, ont établi sa valeur comme chef d'un ordre qui se dévoue aux intérêts de l'Eglise et au bien spirituel de ses membres.

De plus, sa grande renommée comme orateur distingué et je dirai abondant, invitera certes un grand nombre de Chevaliers à se déplacer pour venir le rencontrer et l'entendre.

L'organisation que les Officiers du Conseil de St-Georges ont mise en branle pour la préparation de ce congrès nous assure que les invités ne seront pas désap-

(suite à la page 2)

## DEPUTE D'ETAT



Hon. Juge T. Ad. Fontaine

## DEPUTE DE DISTRICT



Dr Hervé Reny, dentiste

## Bienvenue

Je souhaite la plus cordiale bienvenue dans nos murs aux délégués, officiers et membres des conseils étrangers à l'occasion du congrès régional.

J'exprime le voeu que ces délibérations soient couronnées du plus franc succès, afin que le but ultime de la Chevalerie "Au service de l'Eglise et de l'Etat" soit atteint pour le plus grand bien de nos membres.

Colomb CLICHE  
Grand Chevalier, Conseil 2283

## Sa Sainteté le Pape bénit les Chevaliers

SECRETARIA DI STATO  
DI SUA SANTITA

Du Vatican 1948

A l'Hon. Juge T.-A. Fontaine,  
Député d'Etat des Chevaliers de Colomb  
de la Province de Québec  
Palais de Justice, Montréal, Qué.

Monsieur le Juge,

Sa Sainteté a daigné accueillir avec une paternelle bienveillance le rapport qui lui a été fait de l'activité des Chevaliers de Colomb dans la province de Québec.

Les oeuvres d'assistance de toutes sortes, les souscriptions publiques pour fins religieuses et charitables, le mouvement de moralité physique, la campagne d'éducation anticommuniste, tout cela témoigne hautement du sens chrétien et apostolique qui anime votre méritante Association. Et le Saint-Père se réjouit que le rapide accroissement du nombre de ses membres donne à espérer un développement plus grand encore de toutes ces oeuvres de bien, en extension certes, mais surtout en profondeur.

Sa Sainteté souhaite vivement, en effet, que les Chevaliers de Colomb, fidèles à l'idéal de leur Ordre, donnent partout l'exemple non seulement d'une honorabilité parfaite, mais d'une pratique religieuse fervente et d'une vie intérieure intense. C'est à bon droit qu'ils entendent exercer en catholiques toute leur activité civile et sociale, et en faire le rayonnement vital de leurs convictions religieuses. Or cette activité produira d'autant plus de fruits qu'elle procédera d'une vie chrétienne, sincère et profonde.

L'Auguste pontife vous exhorte encore à mettre au premier plan des préoccupations de tous ceux qui participent à la chose publique, le souci de faire pénétrer de plus en plus dans les lois et dans les moeurs l'enseignement social de l'Eglise, qui est le plus sûr facteur de paix et de prospérité véritable pour le peuple chrétien.

Déjà les Chevaliers de Colomb de la province de Québec sont résolument engagés dans cette voie. Le Saint-Père les encourage à y progresser de jour en jour, selon les conseils et suivant les directives des Excellentes Evêques, à qui incombent la charge de leurs âmes et l'orientation catholique de leur action d'ensemble.

Et c'est en formant ces voeux que Sa Sainteté accorde, de grand coeur, à tous les Chevaliers de Colomb de la province de Québec, à leur Aumônier d'Etat, Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, Archevêque d'Ottawa, et à tous les officiers, la Bénédiction Apostolique que vous avez demandée en leur nom.

En vous communiquant cet auguste message, Monsieur le Juge, je vous exprime, avec la plus haute considération, tout mon dévouement en Notre-Seigneur.

J. B. MONTINI, Substitut

# À SAINT-GEORGES, LE 31 OCTOBRE 1948

Meilleurs vœux

## Louis Drouin

COMMERCANT  
de bois, charbon de toutes sortes,  
Huile à brûleur.  
CAMIONNEUR  
St-Georges, Québec, Montréal  
Tél.: 120 St-Georges, Est, Beauce

## Nettoyeur Beauceron

ST-GEORGES DE BEAUCE  
NETTOYAGE ET TEINTURE  
L. H. BOLDUC, Prop.

Compliments de

## Hôtel du Boulevard

Adrien VEILLEUX, propriétaire  
Tél.: 425 — Rés.: 7-s-2  
ST-GEORGES-OUEST, BEAUCE

Pour le bien général,  
Succès au CENTRE SOCIAL

## J. A. GAGNÉ

Meubles - Poêles - Radios - Pianos - Instruments de Musique  
Lessiveuses - Prélarts - Vaisselle - Glacières  
Pompes électriques - Machines à coudre.

TOUS ACCESSOIRES POUR MAISON  
ET SPECIALITES POUR LA FERME.

Pour tout achat de conséquence, l'acheteur avisé visite ce magasin reconnu  
pour le plus grand assortiment et les plus bas prix.

Meilleurs vœux au Centre Social

## Veilleux, Bourque & Morin

Epiciers en Gros

Lionel Morin,  
Membre du 4e degré.

Avec les compliments de

## Chambre de Commerce

ST-GEORGES DE BEAUCE

Avec les compliments de

## La Chambre de Commerce des Jeunes

ST-GEORGES DE BEAUCE

Compliments de

## POULIN & GRONDIN

Tél.: 74  
FERRONNERIE  
Gros et Détail  
Les plus grands fournisseurs de fer de la région.  
ST-GEORGES-EST, BEAUCE

Meilleurs vœux au Centre Social St-Georges Inc.

TOUT POUR LA MAISON  
TOUT POUR LA FERME

SPECIALITE :

Le plus grand assortiment d'épicerie de choix de St-Georges.

## J. T. CLICHE & FILS

Tél.: 157  
Colomb CLICHE, gérant  
Grand-Chevalier

Avec les compliments de

## ISAIE GILBERT

Marchand de bois préparé, Boisure, moulure, veneer.

SPECIALITE :

Séchage du bois  
Manufacturier de portes et châssis.

Dominique GILBERT, gérant  
Tél.: 398

Tél.: Résidence 326  
Tél.: Bureau 436-s-2

ST-GEORGES DE BEAUCE

Avec les compliments de

## HOTEL ARNOLD

Florian POMERLEAU, propriétaire

ST-GEORGES DE BEAUCE

Compliments

## Pharmacie Rexall

Coins St-Antoine et 1ère Avenue

ST-GEORGES-EST, BEAUCE

Avec les compliments de

## J. A. Gilbert & Fils Enrg.

GARAGISTES  
J.-A. GILBERT, propriétaire  
43, 1ère Avenue et 2ème Avenue  
Tél.: 160 ST-GEORGES-EST, BEAUCE Tél.: 158

Avec les compliments de

## Yvon Thibaudeau

MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
Gros et Détail

"TOUT POUR CONSTRUIRE"

Tél.: 475  
ST-GEORGES-EST, BEAUCE

**Le public est cordialement invité**

# OFFICIERS DES CHEVALIERS DE COLOMB

## Conseil Beauce 2283

Grand-Chevalier



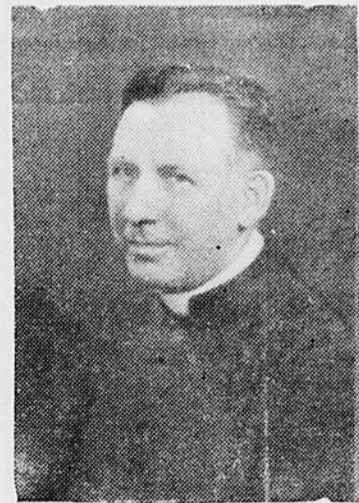
Colomb Cliche

Député Grand Chevalier



Léonce Dion

Aumônier



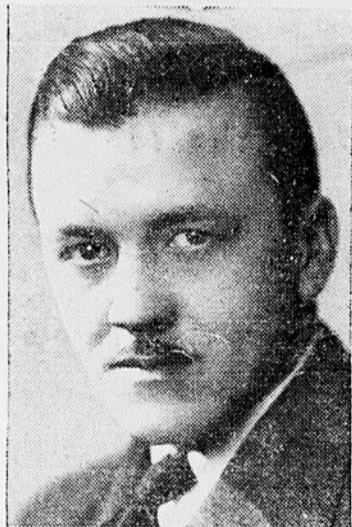
Rév. Ed. Beaudoin, curé

Chancelier



Lionel Morin

Secrétaire-Financier



Mtre Clovis Thibaudeau

Secrétaire-Trésorier



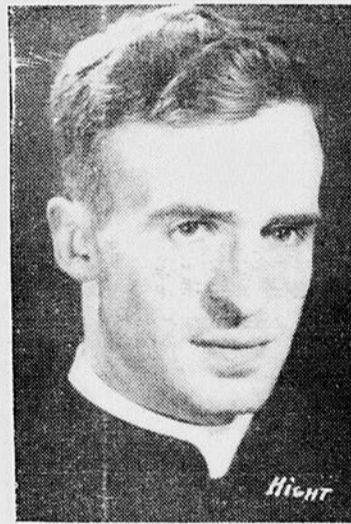
J.-C.-A. Thibaudeau

Secrétaire-Archiviste



Eloi Poulin

Assistant-Aumônier



l'abbé J.-C. Baillargeon

Cérémoniaire



Euchariste Méthot

Médecin



Dr Rodolphe Maheux

Médecin



Dr Victor Cloutier

Avocat



Rodolphe Laflamme

Intendant



Vincent Rodrigue

Garde Intérieur



Dominique Gilbert

Syndic



Gérard Thibaudeau

Syndic



Armand Poulin

Syndic



Gérard Côté

Garde Extérieur



Ernest Gilbert

**SOYONS de VRAIS CHEVALIERS**

Compliments de

## Crépeau & Crépeau Enrg.

Assurances générales

VICTOR RODRIGUE, propriétaire  
Courtier d'Assurance Agréé

BUREAU : 1ère Avenue  
ST-GEORGES-EST, BEAUCE  
Tél.: Bureau 49 — Rés. 279

SINCERES COMPLIMENTS

et

MEILLEURS VOEUX

## Dionne Spinning Mills Company

Fils de Rayons

et

Blends de Laine

pour

Tissus et Tricots.

ST-GEORGES DE BEAUCE

Longue vie au

CENTRE SOCIAL

des Chevaliers de Colomb

## St. Georges Shoe Company Ltd.

et

## Beauce Heel Company Ltd

Sincères compliments de

## Andréa Poulin et Fils Enrg.

(ancienne Salle des Chevaliers de Colomb)

Magasin de chaussures pour hommes, femmes et enfants  
dans les marques telles que : MacFarlane, Slater, Packard et Koker  
A DES PRIX POUR TOUTES LES BOURSES.

1ère Avenue

St-Georges-Est

Avec les compliments de

## Roland Dallaire

SPECIALITE : Manteaux de fourrure  
réparation et entreposage

1ère Avenue

(ancien local des Chevaliers de Colomb)  
ST-GEORGES-EST, BEAUCE

Tél.: 537

Compliments de

## Thibaudeau & Frère Enrg.

Marchands de bois  
Gérard Thibaudeau & Chs-Auguste Thibaudeau  
propriétaires

VILLE ST-GEORGES

Voeux de succès du

## Nettoyeur Idéal Enrg.

Fernand Moreau, propriétaire  
Nettoyage - Pressage - Teinture  
Entreposage de Fourrures  
Tél.: 117  
ST-GEORGES, BEAUCE

" FORD "

Tél.: 178

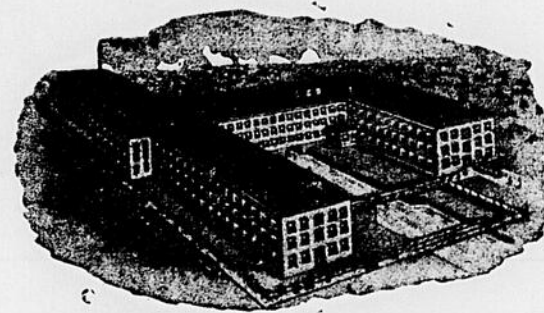
" MONARCH "

## J. L. CLICHE AUTO LTEE

Vente de pièces — Gros et détail  
Service jour et nuit.

ST-GEORGES-EST, BEAUCE

Compliments de



## St. Georges Woollen Mills Ltd

Manufacturiers des Fameux Tissus

Alpine - Elysian - Molleton - Drap Velours

etc., etc.

VILLE ST-GEORGES, BEAUCE

-:-

ENCOURAGEONS NOS ANNONCEURS

-:-